

Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Manual



Model: GFS-302

**UV sterilizér zubních kartáčků a dávkovač zubní pasty
UV sterilizér zubných kefiek a dávkovač zubné pasty
Smart Toothbrush Sterilizer and Toothpaste Dispenser**

Bezpečnostní instrukce

Pečlivě si prostudujte návod k obsluze před používáním výrobku a ponechte si jej pro další použití, abyste předešli případným zraněním či zničení výrobku.

- Výrobek je určen pro použití uvnitř budov.
- Výrobek je elektrické zařízení. Nesmí být používán v příliš vlhkých či mokrych prostorách. Při kontaktu s vodou se zničí vnitřní elektronické vybavení výrobku.
- Pokud máte vlhké ruce, nedotýkejte se adaptéru ani el. zástrčky a zásuvky.
- Nenechte výrobek používat děti a nemluvňata bez dozoru odpovědné osoby.
- Igelitové obaly ukládejte mimo dosah dětí a nemluvňat.

Upozornění!

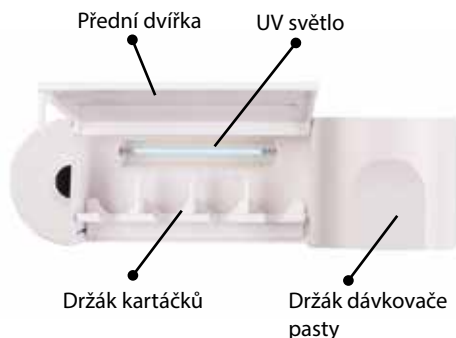


Symbol na předním krytu UV sterilizéru kartáčků. Nikdy se nedívejte do zapnutého ultrafialového (UV) světla v průběhu sterilizace kartáčků.

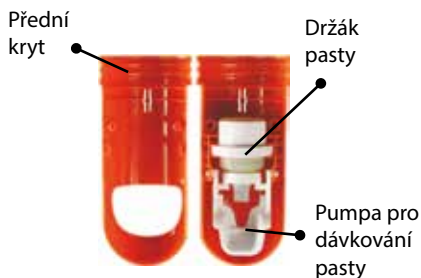
Nedotýkejte se holými rukama žárovky UV světla. Mastnota pokožky způsobí předčasné zhoršení funkce žárovky. Nepokoušejte se žárovku vyměnit. Pro výměnu žárovky kontaktujte autorizovaný servis.

Popis

UV sterilizér a držák kartáčků



Dávkovač a držák pasty



Obsah balení

- 1x UV sterilizér kartáčků a dávkovač pasty
- 1x Adaptér
- 1x Návod
- 1x Sada pro montáž na zeď (držák výrobku)

Použití

1. Před použitím výrobku přimontujte na zeď držák výrobku

- Pokud je povrch hladký (např. obklady), můžete držák přilepit pouze pomocí 3M samolepící pásky umístěné v zadní části držáku na zeď viz obr. 1.
- Pokud je povrch hrubý (např. zeď), přišroubujte držák pomocí hmoždinky a šroubu, které jsou součástí balení viz obr. 2.

2. Umístění baterií do sterilizéru kartáčků nebo zapojení adaptéru

- Pokud budete sterilizér kartáčků používat na baterie, otevřete kryt baterií v zadní části sterilizéru a umístěte dvě baterie typ AA viz obr. 3. Pozor na umístění baterií správnou polaritou. Baterie nejsou součástí balení.
- Pokud budete sterilizér kartáčků používat na adaptér (součástí balení), zapojte nejprve konektor adaptéru do spodní části sterilizéru, a poté zapojte adaptér do el. zásuvky.



POZOR!

Při použití adaptéru nenechávejte ve sterilizéru kartáčků umístěné baterie.

3. Umístěte sterilizér kartáčků do držáku připevněného na zdi viz obr. 4.

4. Umístění pasty do dávkovače pasty

- Otevřete dávkovač pasty viz obr. 5 tahem směrem od sebe. Dávkovač pasty není sešroubovaný, obě části jsou sesazené k sobě pomocí plastových aretací.
- Odšroubujte uzávěr zubní pasty a pevně ji umístěte do držáku pasty viz obr. 6.
- Zavřete dávkovač pasty viz obr. 7.
- Vložte dávkovač pasty do sterilizéru kartáčků viz obr. 8.

POZNÁMKA!

Při zakoupení nového výrobku je dávkovač pasty umístěn ve sterilizéru. Pro umístění pasty do dávkovače nemusíte pokaždé dávkovač otevírat, stačí pevně zasunout novou zubní pastu (bez víčka) z horní části do držáku pasty.



5. Umístění zubních kartáčků do sterilizéru kartáčků a sterilizace kartáčků

- Otevřete přední dvířka sterilizéru kartáčků a umístěte kartáčky čistící hlavou do držáku kartáčků viz obr. 9. Štětiny směrem k UV světlu. Pokud máte ve sterilizéru baterie nebo je připojen do el. sítě pomocí adaptéru, jakmile zavřete přední dvířka, UV lampa začne sterilizovat kartáčky (Pozn. někdy to může trvat několik sekund, než UV světlo začne svítit a nejedná se o závadu).
- UV světlo se rozsvítí a sterilizuje vždy, jakmile otevřete a zavřete přední dvířka sterilizéru. UV světlo svítí pouze pokud jsou přední dvířka dobře zavřená.
- Délka každého sterilizačního cyklu trvá 8 minut.
- Pokud neotevřete přední dvířka sterilizéru, UV světlo začne automaticky sterilizovat kartáčky jednou za 12 hodin, čímž je zajištěno hygienické ošetření kartáčků i v době Vaší nepřítomnosti (např. dovolená).



6. Dávkování zubní pasty

- Umístěte hlavu zubního kartáčku (štětinami vzhůru) pod dávkovač zubní pasty viz obr. 10. a zatlačte kartáčkem na pupmu dávkování pasty směrem dozadu. Pasta bude nadávkována na zubní kartáček. **POZOR!** Čím déle budete pumpu držet, tím více pasty se na kartáček nadávkuje.



Údržba

1. Čištění držáku kartáčků

- Vyndejte všechny kartáčky ven z držáku kartáčků.
- Uchopte držák kartáčků a směrem vzhůru jej uvolněte ze sterilizéru kartáčků. Je uchycen za dva plastové háčky.
- Omyjte držáků kartáčků a umístěte jej zpět do sterilizéru kartáčků.
- Nemyjte držák kartáčků v myčce na nádobí.



2. Čištění držáku pasty

- Pokud dávkovač nedávkuje pastu nebo je hodně špinavý, vyjměte dávkovač pasty z držáku ve sterilizéru.
- Otevřete přední kryt dávkovače.
- Pokud je pasta hodně zaschlá, nechte zadní část dávkovače i s držákem pasty a pumpu odmočit 10 minut ve vodě. Poté půjde pasta lehce odstranit.
- Osušte dávkovač pasty suchým jemným hadříkem.
- Nemyjte držák pasty v myčce na nádobí.
- Zavřete přední kryt a umístěte dávkovač pasty do sterilizéru kartáčků.

TIP: Pokud dávkovač pasty nedávkuje pastu, stiskněte mezi dvěma prsty silikonový zobáček držáku pasty a vymáčkněte zaschlou pastu ven. Pokud uvedený postup nepomůže, následujte instrukce v bodě 2. Čištění držáku pasty.

Než zavoláte do servisu

1. UV světlo nesvítí

- Otevřete a zavřete přední dvířka sterilizéru a vyčkejte několik sekund.
- Zkontrolujte, zda nejsou vybité baterie a vyměňte je za nové.
- Zkontrolujte, zda je správně připojen adaptér. Zkontrolujte, zda jde el. proud.

2. Dávkovač nedávkuje pastu

- Zkontrolujte, zda není zaschlá pasta v držáku pasty a očistěte jej dle popisu v sekci Údržba.
- Pasta je v tubě vysoko a nemůže být nadávkována. Stlačte zubní pastu v tubě stejným způsobem, jako když ji chcete vymačkat ven (směrem k držáku zubní pasty).



POZOR!

Nemačkejte příliš dlouho, aby pasta nezačala vytékat skrz držák zubní pasty ven.

Technická specifikace

| | |
|------------------------|---|
| Model | GFS-302 |
| Použití | UV sterilizér a držák 4 zubních kartáčků Dávkovač a držák zubní pasty |
| Rozměry | 200 x 130 x 70 mm |
| Váha | 277,5 g (bez baterií) |
| Adaptér | AC 5V (součástí balení) |
| Baterie | DC3 V (2 baterie typ AA, LR6) (nejsou součástí balení) |
| UV světlo | 253,7 nm, životnost 6 000 hodin |
| Délka cyklu UV steril. | 8 minut |
| Automatický mód | automatické spuštění 1x za 12 hodin, pokud nedojde k otevřením předních dvířek sterilizéru kartáčků |
| Materiál | ABS plast/silikon |



Prohlášení o shodě. Výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie (EU).



Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst. Ekologická likvidace tohoto zařízení je zajištěna v rámci kolektivního systému Retela (www.retela.cz). Baterie nevyhazujte do netříděného odpadu, ale likvidujte je prostřednictvím určených sběrných míst v rámci kolektivního systému EKOBAT (www.ekobat.cz).



Značka ZELENÝ BOD je ochrannou známkou. Označení obalu značkou ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek organizaci zajišťující zpětný odběr a využití obalového odpadu v souladu se Směrnicí ES 94/62 (www.ekokom.cz).

Bezpečnostné inštrukcie

Starostlivo si preštudujte návod na obsluhu pred používaním výrobku a ponechajte si ho pre ďalšie použitie, aby ste predišli prípadným zraneniam či zničeniu výrobku.

- Výrobok je určený pre použitie vo vnútri budov.
- Výrobok je elektrické zariadenie. Nesmie byť používaný v príliš vlhkých alebo mokrych priestoroch. Pri kontakte s vodou sa zničí vnútorné elektronické vybavenie výrobku.
- Ak máte vlhké ruky, nedotýkajte sa adaptéra ani el. zástrčky a zásuvky.
- Nenechajte výrobok používať deti a batolátá bez dozoru zodpovednej osoby.
- Igelitové obaly ukladajte mimo dosahu detí a nemlúvniat.

Upozornenie!



Symbol na prednom kryte UV sterilizéra kefiek. Nikdy sa nepozerajte do zapnutého ultrafialového (UV) v priebehu sterilizácie kefiek.

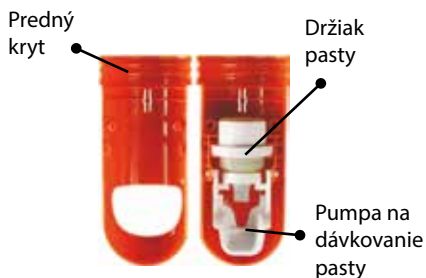
Nedotýkajte sa holými rukami žiarovky UV svetla. Mastnota pokožky spôsobí predčasné zhoršenie funkcie žiarovky. Nepokúšajte sa žiarovku vymeniť. Pre výmenu žiarovky kontaktujte autorizovaný servis.

Popis

UV sterilizér a držiak kefiek



Dávkovač a držiak pasty



Obsah balení

- 1x UV sterilizér kefiek a dávkovač pasty
- 1x Adaptér
- 1x Návod
- 1x Sada pre montáž na stenu (držiak výrobku)

Použitie

1. Pred použitím výrobku prirobte na stenu držiak

- Ak je povrch hladký (napr. obklady), môžete držiak prilepiť iba pomocou 3M samolepiace pásky umiestnené v zadnej časti držiaku na stenu vid' obr. 1.
- Ak je povrch hrubý (napr. stena), priskrutkujte držiak pomocou hmoždinky a skrutky, ktoré sú súčasťou balenia vid' obr. 2.

2. Umiestnenie batérií do sterilizéra kefiiek alebo zapojenie adaptéra

- Ak budete sterilizér kefiiek používať na batérie, otvorte kryt batérií v zadnej časti sterilizéra a umiestnite dve batérie typu AA vid' obr. 3. Pozor na umiestnenie batérií správnou polaritou. Batérie nie sú súčasťou balenia.
- Ak budete sterilizér kefiiek používať na adaptér (súčasťou balenia), zapojte najprv konektor adaptéra do spodnej časti sterilizera, a potom zapojte adaptér do el. zásuvky.



POZOR!

Pri použití adaptéra nenechávajte vo sterilizéri kefiiek umiestnené batérie.

3. Umiestnite sterilizér kefiiek do držiaka pripevneného na stene vid' obr. 4.

4. Umiestnenie pasty do dávkovača pasty

- Otvorte dávkovač pasty vid' obr. 5 ťahom smerom od seba. Dávkovač pasty nie je zoskrutkovaný, obe časti sú zosadené k sebe pomocou plastových aretácií.
- Odskrutkujte uzáver zubné pasty a pevne ju umiestnite do držiaka pasty vid' obr. 6.
- Zatvorte dávkovač pasty vid' obr. 7.
- Vložte dávkovač pasty do sterilizéra kefiiek vid' obr. 8.

POZNÁMKA! Pri zakúpení nového výrobku je dávkovač pasty umiestnený v sterilizéri. Pre umiestnenie pasty do dávkovača nemusíte zakaždým dávkovač otvárať, stačí pevne zasunúť novú zubnú pastu (bez viečka) z hornej časti do držiaka pasty.



5. Umiestnenie zubných kefiek do sterilizéra kefiek a sterilizácia kefiek

- Otvorte predné dvierka sterilizéra kefiek a umiestnite kefky čistiace hlavou do držiaku kefiek viď obr. 9. Štetiny smerom k UV svetlu. Ak máte v sterilizéri batérie alebo je pripojený do el. siete pomocou adaptéra, akonáhle zatvorte predné dvierka, UV lampička začne sterilizovať kefky (Pozn. Niekedy to môže trvať niekoľko sekúnd, než UV svetlo začne svietiť a nejedná sa o poruchu).
- UV svetlo sa rozsvieti a sterilizuje vždy, len čo otvoríte a zatvorte predné dvierka sterilizéra. UV svetlo svieti iba pokiaľ sú predné dvierka dobre zatvorené.
- Dĺžka každého sterilizačného cyklu trvá 8 minút.
- Ak neotvoríte predné dvierka sterilizéra, UV svetlo automaticky začne sterilizovať kefky raz za 12 hodín, čím je zabezpečené hygienické ošetrovanie kefiek aj v dobe vašej neprítomnosti (napr. dovolenka).



6. Dávkovanie zubnej pasty

- Umiestnite hlavu zubnej kefky (štetinami nahor) pod dávkovač zubnej pasty viď obr. 10. a zatlačte kefkou na pupmu dávkovania pasty smerom dozadu. Pasta bude nadávkovaná na zubnú kefku. **POZOR!** Čím dlhšie budete pumpu držať, tým viac pasty sa na kefku nadávkuje.



Údržba

1. Čistenie držiaku kefiek

- Vyberte všetky kefky von z držiaku kefiek.
- Uchopte držiak kefiek a smerom nahor ho uvoľnite zo sterilizéra kefiek. Je uchytený za dva plastové háčiky.
- Omyte držiakov kefiek a umiestnite ho späť do sterilizátora kefiek.
- Neumývajte držiak pasty v umývačke riadu.



2. Čistenie držiaku pasty

- Ak dávkovač nedávkuje pastu alebo je veľa špinavý, vyberte dávkovač pasty z držiaku v sterilizéri.
- Otvorte predný kryt dávkovača.
- Ak je pasta veľa zaschnutá, nechajte zadnú časť dávkovača i s držiakom pasty a pumpu odmočiť 10 minút vo vode. Potom pôjde pasta ľahko odstrániť. Osušte dávkovač pasty suchou jemnou handričkou. Neumývajte držiak pasty v umývačke riadu.
- Zatvorte predný kryt a umiestnite dávkovač pasty do sterilizéra kefiek.

TIP: Ak dávkovač pasty nedávkuje pastu, stlačte medzi dvoma prstami silikónový zobáčik držiaku pasty a vytlačte zaschnutou pastu von. Pokiaľ uvedený postup nepomôže, nasledujte inštrukcie v bode 2. Čistenie držiaku pasty.

Než zavoláte do servisu

1. UV svetlo nesvieti

- Otvorte a zatvorte predné dverka sterilizéra a počkajte niekoľko sekúnd.
- Skontrolujte, či nie sú vybité batérie a vymeňte ich za nové.
- Skontrolujte, či je správne pripojený adaptér. Skontrolujte, či ide el. prúd.

2. Dávkovač nedávkuje pastu

- Skontrolujte, či nie je zaschnutá pasta v držiaku pasty a očistite ho podľa popisu v sekcii Údržba.
- Pasta je v tube vysoko a nemôže byť nadávkovaná. Stlačte zubnú pastu v tube rovnakým spôsobom, ako keď ju chcete vymačkať von (smerom k držiaku zubnej pasty).



POZOR!

Nestláčajte príliš dlho, aby pasta nezačala vytekať skrz držiak zubnej pasty von.

Technická špecifikácia

| | |
|------------------------|--|
| Model | GFS-302 |
| Použitie | UV sterilizér 4 zubných kefiék Dávkovač a držiak pasty |
| Rozmery | 200 x 130 x 70 mm |
| Váha | 277,5 g (bez batérií) |
| Adaptér | AC 5V (súčasťou balenia) |
| Batérie | DC3 V (2 batérie typ AA, LR6) (nie sú súčasťou balenia) |
| UV svetlo | 253,7 nm, životnosť 6 000 hodín |
| Dĺžka cyklu UV steril. | 8 minút |
| Automatický mód | automatické spustenie 1x za 12 hodín, pokiaľ nedôjde k otvoreniu predných dveriek sterilizéra kefiék |
| Materiál | ABS plast/silikon |



Vyhlasenie o zhode. Výrobok zodpovedá požiadavkám Európskej únie (EÚ).



Všetky elektrické a elektronické výrobky musia byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných miest. Ekologická likvidácia tohto zariadenia je zaistená v rámci kolektívneho systému RETELA (www.retela.cz). Batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu, ale zlikvidujte ich prostredníctvom určených zberných miest v rámci kolektívneho systému Ekobo (www.ekobat.cz).



Značka ZELENÝ BOD je ochrannou známkou. Označenie obalu značkou ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal bol uhradený finančný príspevok organizácii zaisťujúcej spätný odber a využitie odpadov z obalov v súlade so Smernicou ES 94/62 (www.ekokom.cz).

Safety Precautions

Before using this product, please read the following safety instructions and manual and keep this manual for future reference.

- This product is only for home use and not for outdoors.
- This product is an electronic device. Never get it wet or let it come in contact with water.
- When your hands are moist, do not touch the battery charger, plug or power cord.
- Don't let children and babies to use the products without the responsible person.

Caution!

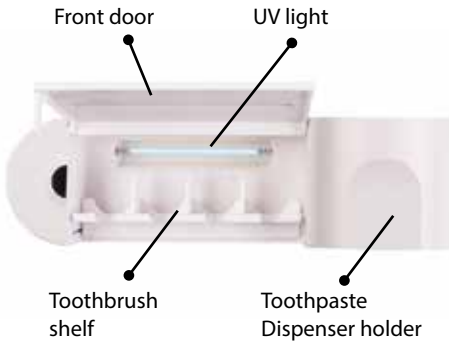


Do not look directly to the UV light.

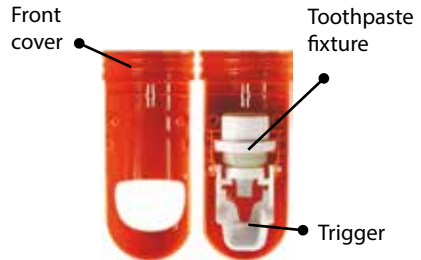
Do not touch the UV light bulb with bare hands or sharp article. Natural skin oils will cause premature failure. Do not attempt to remove or replace the UV light. This light is a permanent fixture and is not user-replaceable.

Description

Toothbrush UV sterilizer



Toothpaste Dispenser



Package includes

- 1x Toothbrush sterilizer and Toothpaste dispenser
- 1x Adapter
- 1x Manual
- 1x Wall-mount kit

Operation

1. Before use wall-mount plate

- Take off 3M paper from wall-mount plate see Pic. 1. You can use only 3M sticker if the the surface is smooth (tiles).
- Fix the plate to wall with a screw if the surface isn't smooth, see Pic. 2

2. Insert the batteries or use the adapter

- If you use the batteries, load 2 pcs of AA batteries into back side of UV sterilizer, see Pic. 3.
- If you use the adapter, connect the bottom part of UV sterilizer with the adapter and then the adapter with the electrical plug.



NOTICE!

Take out the batteries if the toothbrush UV sterilizer is not powered by batteries.

3. Attach the UV sterilizer to the plate, see Pic. 4.

4. Insert the toothpaste into the Toothpaste Dispenser

- Take off front cover of Toothpaste Dispenser, see Pic. 5.
- Push the opened toothpaste into holding case, see Pic. 6.
- Install back the front cover, see Pic. 7.
- Put the Toothpaste Dispenser into the holder of UV sterilizer, see Pic. 8.



5. Install the toothbrushes into the holder and UV sterilization

- Insert the toothbrushes into the holder in UV sterilizer, see Pic. 9. Once you close the front door, UV light starts to sterilize the toothbrushes. Notice! UV Sterilizer must be connected in the electricity or must be placed the batteries inside the unit.
- UV light sterilize each time you open and close the front door.
- Sterilization time is 8 minutes.
- Automatic ON/OFF. UV Sterilizer starts to sterilize the toothbrushes every 12 hours, if you don't open the front door (for example when you are on holidays). The front door must be closed.



6. Toothpaste Dispenser

- Open the front door of UV sterilizer and hang toothbrush on the shelf. Release toothpaste by pushing trigger backward, see Pic. 10. **NOTICE!** As long you will push trigger, as much toothpaste will be dispensed on the toothbrush.



Maintenance

1. Cleaning the toothbrushes shelf

- Open the front door of UV Sterilizer and hang all toothbrushes out.
- Take out the toothbrush shelf from the UV Sterilizer.
- Clean the toothbrushes shelf, dry well and place again into the UV Sterilizer.
- Don't clean the toothbrush shelf in the dishwasher.



2. Cleaning the toothpaste dispenser

- Clean the toothpaste dispenser with water when there's toothpaste stick around.

TIP: Immerse toothpaste dispenser in water for about 10 minutes before cleaning it.

Before you call to a service

1. UV light doesn't light

- Open and close the front door of UV sterilizer and wait several seconds.
- Check, if the batteries are full and if needed, change them for the new ones.
- Check, if the adapter is well connected.

2. The toothpaste dispenser doesn't work

- Check, if there isn't toothpaste stick around and clean the toothpaste dispenser.
- Squeeze toothpaste in the tube down towards the dispenser.

Specification

| | |
|---------------------|--|
| Model | GFS-302 |
| Usage | UV sterilizer and holder 4 toothbrushes Toothpaste dispenser and holder |
| Dimension | 200 x 130 x 70 mm |
| Weight | 277,5 g (without batteries) |
| Adapter | AC 5V (including packaging) |
| Batteries | DC3 V (2 batteries type AA, LR6) (aren't including packaging) |
| UV light | 253,7 nm, lifetime 6 000 hours |
| Sterilization cycle | 8 minutes |
| Auto mode | starts to sterilize every 12 hour if the front door wasn't open during the time |
| Material | ABS plast/silicon |



Declaration of Conformity. The product meets standards and regulations relevant to the type of equipment.



Crossed-out wheeled bin on the product, packaging or literature indicates that in the European Union all electrical and electronic products, batteries, and the end of their life to separate collection. Do not dispose this product as unsorted municipal waste.



Labelling of the Dot mark means that the organization ensure the take-back and recovery of packaging waste in accordance with EC Directive 94/62.

ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNY LIST / WARRANTY

Produkt / Product:

Model:

GFS-302

SN:

Datum prodeje/
Dátum predaja/
Data of sale:

Podpis a razítko prodejce/
Podpis a pečiatka predajca/
Signature and stamp dealer:

Tento záruční list platí pro výrobky dovezené do České republiky společností BLAKAR trading s.r.o., provozovna: Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany IČ: 282343391, DIČ: CZ28234391. Tento záruční list platí pre výrobky dodávané do Slovenskej republiky firmou BLAKAR trading sro, prevádzka: Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany IČ: 282343391, DIČ: CZ28234391.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Na výrobek se poskytuje záruka 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
- Záruka se vztahuje na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nedodržáním pokynů k obsluze uvedených v návodu, špatnou údržbou, mechanickým poškozením, zásahem do spotřebiče, nebo závady způsobené poruchami v el. síti, nesprávnou instalací, nevhodným umístěním (vlhké, prašné, chemicky či jinak nevhodné prostředí)
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením (u baterií zejména ztráta kapacity, životnost baterie je minimálně 6 měsíců ode dne prodeje, či opotřebením kartáčů, filtrů, koleček běžným používáním)
- Výrobek je určen pouze a výhradně pro použití v domácnostech. Použití výrobku pro jiné účely, než pro které je určen, vylučuje možnost uplatnění záruky.
- Pro uplatnění záruky je nutné předložit řádně vyplněný záruční list opatřený razítkem a podpisem prodejce

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Na výrobok sa poskytuje záruka 24 mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi.
- Záruka sa vztahuje na chyby vzniknuté dokázateľne následkom chybného materiálu.
- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené dopravou, nedodržaním pokynov k obsluhu uvedených v návode, zlou údržbou, mechanickým poškodením, zásahom do spotrebiča, alebo závady spôsobené poruchami v el. sieti, nesprávnou inštaláciou, nevhodným umiestnením (vlhké, prašné, chemicky či inak nevhodné prostredie)
- Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené bežným opotrebením (u batérií najmä strata kapacity, životnosť batérie je minimálne 6 mesiacov odo dňa predaja, alebo opotrebením kief, filtrov, koliesok bežným používaním)
- Výrobok je určený len a výhradne pre použitie v domácnostiach. Použitie výrobku pre iné účely, než pre ktoré je určený, vylučuje možnosť uplatnenia záruky.
- Pre uplatnenie záruky je nutné predložiť riadne vyplnený záručí list opatrený pečiatkou a podpisom predajca.

Autorizovaný servis pro Českou a Slovenskou republiku

BLAKAR trading s.r.o., Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany
tel.: (+420) 774 737 789, (+420) 606 839 644, e-mail: servis@blakar.cz



BLAKAR trading s.r.o., Czech Republic
www.helpmation.cz
www.helpmation.com

Technické údaje vycházejí ze stavu známého v době vydání. Změna technických údajů vyhrazena.
Technické údaje vychádzajú zo stavu známeho v čase vydania. Zmena technických údajov vyhrazená.